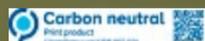


Elastgurt zum Führen ■ ■ ■ ■ Elastic girth for leading

- Softwürfel zur Anbringung der roten Rückleuchte
- Elastischer Gurt mit Schoner am Würfel und an der Verschnallung, um Scheuerstellen zu vermeiden
- D-Ringe zur Anbringung des Vorderzeuges
- inkl. rote Leuchte
- soft cube for attaching the red back light
- elastic girth with padding under the cube and the buckle for more comfort
- D-rings for attaching the breastplate
- incl. red light



Blinkendes oder dauerhaftes Licht; bis zu 8 Std. Leuchtdauer.
Flashing or fixed light; up to 8 hours of lighting time.



www.kavalkade.de



Du möchtest mehr über die Produkte erfahren oder Videos und Fotos als Anwendungshilfen haben?

You want more information about the products or more pictures and videos as user guidelines?



SICHERHEITSHINWEISE

HORSELIGHT ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichend Erfahrung und Kenntnisse verfügen, es sei denn sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt und haben diese aus der Anwendung resultierenden Gefahren verstanden.

- Kinder dürfen nicht mit den einzelnen Bauteilen von HORSELIGHT spielen.
- HORSELIGHT darf nur für Tiere genutzt werden, die das Reiten und Führen gewohnt sind.
 - HORSELIGHT vorsichtig und wie beschrieben montieren, um ein Scheuen des Tieres zu vermeiden. Bitte sicherstellen, dass das Tier das Produkt in Ruhe kennenlernt.
- Das Tier muss an Sattel, Trense und Bauchgurt gewöhnt sein, bevor HORSELIGHT eingesetzt wird.
- Der sichere Sitz der Gurte und Geräte muss vor dem Reiten oder Führen geprüft werden.
- HORSELIGHT darf nicht eingesetzt werden, wenn
 - die einzelnen Beleuchtungselemente Schäden aufweisen.
 - die stromführenden Kabel beschädigt sind.
- Alle Sicherheits- und Beleuchtungselemente regelmäßig überprüfen.
- Vor der Reinigung und Pflege alle elektrischen Teile wie Scheinwerfer, Powerbank, Batterien und Elektrokabel entfernen.
- HORSELIGHT in einer trockenen sauberen Umgebung aufbewahren.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- HORSELIGHT darf nur mit dem mitgelieferten Zubehör verwendet werden. An die Anwendungshinweise ist sich zu halten. Ist das Montagezubehör oder die Beleuchtungseinrichtung beschädigt, darf das Produkt nicht weiterbetrieben werden.
- Der Hersteller haftet nicht für eventuelle Schäden, die durch nicht bestimmungsmäßige Verwendung oder Fahrlässigkeit entstehen.
- Die gesamte Gebrauchsanleitung muss vor dem Betrieb von HORSELIGHT gelesen und verstanden werden.
- Die Gebrauchsanleitung ist sorgfältig aufzubewahren und an einen evtl. Nach- oder Mitbesitzer weiterzugeben.

REINIGUNG PFLEGE UND WARTUNG

- Vorderzeug, Bauchgurt, Sattelhülse sowie Arm- und Beinmanschetten waschbar in der Waschmaschine bei 30 Grad. Alle elektrischen Bauteile (Leuchtmittel, Powerbank, Elektrokabel, Akkus) vor dem Waschen entfernen.
- Alternativ können alle Bauteile mit einem leicht feuchten weichen Tuch abgeputzt und von Staub befreit werden. Bitte keine harten Bürsten für die Bauteile verwenden.
- Die Akkus sind in einer trockenen staubfreien Umgebung zu lagern, um eine lange Laufzeit zu gewährleisten.
- Nur durch die Verwendung vom Original HORSELIGHT Zubehör und Ersatzteile können alle Gerätefunktionen gewährleistet werden.

ENTSORGUNG

- Verpackungen aus Papier in die Papiertonne.
- Weitere Verpackungen, wie Mehrwegverpackungen, über örtliche Sammelstellen.
- Defekte Bauteile beim Händler abgeben oder über das Recyclingcenter entsorgen. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten sind bei der Gemeindeverwaltung erfragbar.
- Sollte HORSELIGHT einmal ausgedient haben, sind die Bauteile beim Recyclingcenter zur Wiederverwertung abzugeben.

SAFETY INSTRUCTIONS

HORSELIGHT is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and understand the hazards involved.

- Children must not play with any part of HORSELIGHT.
- HORSELIGHT may only be used for animals that are used to being led or ridden.
 - Mount HORSELIGHT carefully in order to prevent your animal from shying as described. Also make sure that the animal gets to know the product in peace.
- The animal must be used to a saddle, snaffle or belly girth before HORSELIGHT is used.
- Check that the straps and equipment are securely fastened before leading or riding.
- HORSELIGHT must not be used if
 - the individual lighting elements are damaged.
 - the current-carrying cables are damaged.

INTENDED USE

- HORSELIGHT may only be used with the accessories supplied. Follow the instructions for use. If the mounting accessories or the lighting device are damaged, the product should no longer be used.
- The manufacturer is not liable for any damage caused by improper use or negligence.
- The entire instruction manual must be read and understood before operating the HORSELIGHT.
- Keep the instructions for use in a safe place and pass them on to the next owner.

CLEANING, CARE AND MAINTENANCE

- The breastplate, girth, saddle flap and arm and leg cuffs are machine washable at 30 degrees. Before washing, remove all electrical components, light bulbs, power bank and electric cables, as well as all batteries.
- Alternatively, all components can be wiped with a slightly damp soft cloth to remove dust. Do not use hard brushes on the components.
- Only store the batteries in a dry, dust-free environment to ensure a long service life.
- Only use original HORSELIGHT accessories and spare parts to ensure that all device functions are guaranteed.

DISPOSAL

- Paper packaging is disposed of in the usual paper garbage cans.
- Other packaging, such as reusable packaging, is disposed of at local collection points.
- Return defective components to your dealer. Or dispose of them at a recycling center. You can also enquire about current disposal options at your local authority.
- Once HORSELIGHT has reached the end of its service life, return all components to the recycling center for recycling.

Kavalkade GmbH | Neuwarendorf 109 | D-48231 Warendorf
kavalkade.de

Stand 09/24



Eure **Sicherheit** liegt uns am Herzen.
Your safety is important to us.



Mit HORSELIGHT seid ihr laut StVO § 17 + § 28 ordnungsgemäß beleuchtet.
With HORSELIGHT your visibility for other road users is optimal.

- weiße Leuchte vorne
white front light
- rote Leuchte hinten
red back light
- feste Montierung am Pferd
securely fixed on the horse
- reflektierendes Einfassband
reflective binding



Mit HORSELIGHT seid ihr optimal im Straßenverkehr zu erkennen.

Laut StVO* § 17 + § 28 ...

... muss der Verkehrsteilnehmer (= Pferd) beleuchtet sein.

... muss das Pferd mit einem weißen Licht nach vorne und einem roten Licht nach hinten gekennzeichnet sein.

... muss die Beleuchtung während der Dämmerung, bei Dunkelheit oder sonstigen schlechten Sichtverhältnissen vorhanden sein.

Die seitlichen Leuchten sind optional.

HORSELIGHT products help you to be more visible in road traffic. With a white front light and a red back light you will be seen everywhere.

*StVO = Straßenverkehrs-Ordnung



Vorderzeug ■ ■ ■ ■ Breastplate

- helle, kippbare Frontleuchte, betrieben per Powerbank
- einfache Handhabung mit Klettüberschlag am Widerrist
- seitlich und am Brustriemen individuell verstellbar
- robuste Verarbeitung, reißfestes Material
- exkl. Powerbank

- bright, adjustable front light, operated via power bank
- easy handling with velcro flap at the withers
- individually adjustable at the side and on the chest strap
- robust workmanship, tear-resistant material
- excl. power bank



Brustriemen an der Seite einhakbar. Chest strap can be hooked onto the side.



Sattelhülle ■ ■ ■ ■ Saddle cap

- fester Sitz durch Überstülpen am Sattelkranz und Befestigung an den Sattelstrupfen
- Netztasche für die rote Leuchte
- inkl. rote Leuchte

- secure fit by slipping over the saddle cantle and attaching to saddle straps
- mesh pocket for the red light
- incl. red light



Blinkendes oder dauerhaftes Licht; bis zu 8 Std. Leuchtdauer. Flashing or fixed light; up to 8 hours of lighting time.



Arm- und Beinmanschetten ■ ■ ■ ■ Arm and leg cuffs

- einfaches Anbringen durch Klett
- Armmanschetten mit seitlicher Netztasche für weiße Leuchte
- Beinmanschetten mit zwei Netztaschen für weiße Vorder- und rote Rückleuchte
- inkl. aller Leuchten

- easy handling thanks to velcro
- arm cuffs with side mesh pocket for the white light
- leg cuffs with two mesh pockets for white front and red back light
- incl. all lights

Blinkendes oder dauerhaftes Licht; bis zu 8 Std. Leuchtdauer. Flashing or fixed light; up to 8 hours of lighting time.



Für noch mehr Sicherheit
For even more security